



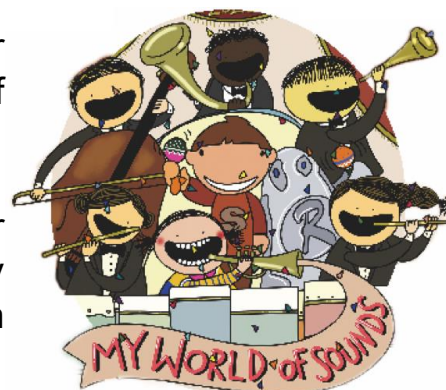
The International Commission for Acoustics



香港聲學學會  
Hong Kong Institute of Acoustics

香港聲學學會誠邀 貴校參加由 International Commission for Acoustics 及本會舉辦的國際學生比賽「My World of sounds」。

The Hong Kong Institute of Acoustics cordially invites your school to participate in the International Competition "My World of sounds" organized by The International Commission for Acoustics and Hong Kong Institute of Acoustics



## 比賽主題及組別 Competition Theme & Categories

比賽共分為小學生組及中學生組，參賽者只須按照大會歌曲或格言自由創作作品。

The competition is divided into Primary and Secondary School Sections. Participants are only required to create a piece of works based on the Theme Song or the Theme Motto.

♪ 大會歌曲  
Theme Song



*The Sound of the World*



♪ 大會格言  
Theme Motto

"Importance of Sound for Society & the World"

Theme Song



### 小學生組 Primary Section

創作一幅A4尺寸的藝術品  
(手工繪圖/圖片/拼布/拼貼或類似)  
Create an A4 size artwork (hand-made drawings, pictures, patchwork, collages or similar)

### 中學生組 Secondary Section

根據大會主題曲及其副歌歌詞，以母語或英語創作1節（共4句）的歌詞  
Write one stanza of 4 (lines) verses in mother tongue or English, based on the Theme Song and its refrain.

## 獎項及獎品 Prizes and Awards

香港 Hong Kong	冠軍 (1名) Champion (1 Entry)	獎狀及獎金 Certificate and a cash prize (HK\$ 2,000)
	亞軍 (1名) 1st runner-up (1 Entry)	獎狀及獎金 Certificate and a cash prize (HK\$ 1,000) A of HK\$ 1,000
	季軍 (1名) 2nd runner-up (1 Entry)	獎狀及獎金 Certificate and a cash prize (HK\$ 500)
	優異獎 (5名) Merit (5 Entries)	獎狀及獎金 Certificate and a cash prize (HK\$ 300)
	最積極參與學校獎 (1間) Most Active School Award (1 Entry)	獎座 Trophy
國際 Inter-national	冠軍 (1名) Champion (1 Entry)	教材禮品券 Vouchers for educational materials (Euro € 300)
	亞軍 (1名) 1st runner-up (1 Entry)	教材禮品券 Vouchers for educational materials (Euro € 200)
	季軍 (1名) 2nd runner-up (1 Entry)	教材禮品券 Vouchers for educational materials (Euro € 100)

## 🎵 參加辦法 Submission of Entries

1. 參賽者須為學生及香港居民，並以**學校名義**(個人/組隊)參賽經由學校(須為教育局註冊學校)報名，每名學生只可參賽一次。 Participants must be students and Hong Kong Citizens. Participants can join as an individual or in groups, and register the competition as school representatives through their schools (registered schools under Education Bureau). Each student can only participate once.
2. 參賽學校須將作品(檔案不大於5MB)連同填妥報名表格電郵到 [iys2020.hkioa@gmail.com](mailto:iys2020.hkioa@gmail.com) Participants must email the works (file must not exceed 5MB) together with the completed registration form to [iys2020.hkioa@gmail.com](mailto:iys2020.hkioa@gmail.com)
3. 作品需為原創，不接受電腦繪圖。 Works must be original, computer graphics are not accepted
4. 得獎作品(冠、亞、季軍)會被提交到國際聲學委員會並競逐國際獎項。 Winning entries will be submitted to the International Commission for Acoustics for competition of international awards

### 小學組 (Primary Section) :

學生應根據大會格言 “**Importance of Sound for Society and the World**” 或大會主題曲 “**The Sound of the World**” 創作一幅A4藝術品，格式不限於手工繪圖/圖片/拼布/拼貼

Participants are required to produce hand-made drawings, pictures, patchworks, collages and similar, related to their world of sounds, inspired by the motto of IYS2020 “**Importance of Sound for Society and the World**” or the song “**The Sound of the World**”.

### 中學組 (Secondary Section) :

學生應根據大會主題曲及其副詞，以母語或英語創作1節(共4句)的歌詞，並以大會格言 “**Importance of Sound for Society and the World**” 為題材，組成樂曲並填在樂譜上。 With reference to the Theme Motto “**Importance of Sound for Society and the World**”, participants are required to write a stanza of 4 verses in mother tongue and/or in English, based on the Theme Song and its refrain.

有關更多詳細信息，請參閱以下網址 For more details, please refer to competition regulation:

[http://sound2020.org/docs/IYS%202020\\_Compensation%20Regulations%20rev%2010-02-2020.pdf](http://sound2020.org/docs/IYS%202020_Compensation%20Regulations%20rev%2010-02-2020.pdf)

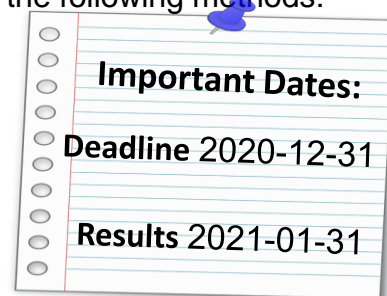
參賽作品不應包含粗言穢語、歧視或政治等元素。比賽結果將於香港聲學學會網頁公佈。如有任何爭議，主辦機構將保留最終決定權。如有問題，歡迎以以下方式聯絡我們。 The works shall be free from foul language, politics or discrimination. The results will be announced via the website of Hong Kong Institute of Acoustics. In case of any disputes, our Organizations reserve the right of final decision. If you have any questions, please feel free to contact us via the following methods:

### 聯絡方式 Contact Method:

電郵 Email: [iys2020.hkioa@gmail.com](mailto:iys2020.hkioa@gmail.com)

電話 Phone: 2786 5900 (Ms. Nicole Chan) 傳真 Fax: 2786 5728

網址 Web: <http://sound2020.org/society/student-competition>



## 🎵 More about Our Organizations



### The International Commission for Acoustics (ICA)

<https://www.icacommission.org/>

ICA was founded in 1951 as a subcommittee to the International Union of Pure and Applied Physics. The purpose of the International Commission for Acoustics is to promote international development and collaboration in all fields of acoustics including research, development, education, and standardisation.



### The Hong Kong Institute of Acoustics (HKIOA)

<http://www.hkioa.org/>

HKIOA was founded in 1993 by a group of local acousticians. HKIOA aims to promote the knowledge and practice of acoustics and also maintain and present the integrity and status of the profession to the public and the government. At present, the Institute has more than 440 members from different disciplines, the majority of the members are also Chartered Engineers or members of other local and overseas professional institutions.